

P L Á N
=====

SPOLOČNÝCH OPATRENÍ ODBOROV HOSPODÁRSKEJ KRIMINALITY SPRÁVY VB BRATISLAVA A GÖR - SOPRONSKÉHO ŽUPNÉHO VELITEĽSTVA BEZPEČNOSTI NA PREDCHÁDZANIE, ZAMEDZENIE A OBJASŇOVANIE TRESTNEJ ČINNOSTI.

Prehodnotením operatívno-bezpečnostnej situácie bolo zistené, že trestná činnosť špekulácie, pašovania a devízová trestná činnosť má stúpajúcu tendenciu jak na území Západoslovenského kraja, tak na území Győr-Sopronskej župy. Bolo zistené, že maďarskí a československí štátni príslušníci, ako aj štátni príslušníci tretieho štátu využívajú turistický ruch, obchodné a iné hospodárske styky oboch štátov a stále častejšie sa dopúšťajú horeuvedenej trestnej činnosti. To všetko vyžaduje, aby odbory hospodárskej kriminality Správy VB Bratislava a Győr-Sopronskeho Župného veliteľstva Bezpečnosti v budúcnosti uskutočnili užšiu, účinnejšiu spoluprácu a vykonali spoločné opatrenia na zamedzenie trestnej činnosti.

Prehodnotením operatívno-bezpečnostnej situácie bolo konštatované, že z územia Československej socialistickej republiky sú do Maďarskej ľudovej republiky vyvážané najmä:

- textilný tovar, najmä detský textil,
- dámske spodné prádlo,
- dáždňiky,
- vzduchovky a rybárske náradie.

Z územia Maďarskej ľudovej republiky sú do Československej socialistickej republiky vyvážané najmä:

- autosúčiastky,
- rôzne poľnohospodárske semená a štepy,
- liehoviny,
- jedlý olej a iné potravinárske produkty, najmä mäsové výrobky.

Na základe dohody námestníkov Ministerstva vnútra Československej socialistickej republiky a Maďarskej ľudovej republiky odbory hospodárskej kriminality Správy VB Bratislava a Győr -

Sopronského Župného veliteľstva Bezpečnosti za účelom predchádzania, zamedzovania a objasňovania trestnej činnosti si k užšej spolupráci vypracovali plán spoločných opatrení a vykonávajú nasledovné úkony.

- 1/ Oba odbory uskutočnia v budúcnosti úzku spoluprácu a navzájom sa budú informovať, ak:
 - československí štátni príslušníci na území Győr-Sopronskej župy ,
 - maďarskí štátni príslušníci na území Západoslovenského kraja sa dopustia alebo majú úmysel sa dopustiť trestnej činnosti hospodárskej,
 - štátni príslušníci tretieho štátu z územia Západoslovenského kraja na území Győr-Sopronskej župy alebo z územia Győr-Sopronskej župy na území Západoslovenského kraja budú páchať trestnú činnosť pašovania a devízovú trestnú činnosť, resp. majú úmysel takúto trestnú činnosť páchať.

- 2/ Za účelom zamedzovania a odhaľovania trestnej činnosti rozkrádania prepravovaných zásielok po železnici budú vykonané v II. polroku 1973 dve spoločné akcie, a to:
 - v dňoch 22. a 23. augusta v Rusovciach,
 - v dňoch 19. a 20. septembra v Komárne.Budú prekontrolované nákladné vlaky premávajúce z Československej socialistickej republiky do Maďarskej ľudovej republiky a z Maďarskej ľudovej republiky do Československej socialistickej republiky cieľom zistenia kto, kde a akým spôsobom sa dopúšťa rozkrádania prepravovaných vagónových zásielok.
Po uskutočnení akcií budú získané poznatky vyhodnotené a budú vykonané potrebné opatrenia. Do akcií budú zapojení odborníci železničnej dopravy z oboch strán.

- 3/ Podľa získaných poznatkov sa pašovaním zaoberajú aj zamestnanci špeciálnych rýchlikov v rámci turistického ruchu, ako aj samotní turisti. Na zamedzenie a objasnenie tejto trestnej činnosti bude v druhej polovici mesiaca

augusta 1973 vykonaná v Komárne spoločne s colnými a pohraničnými orgánmi kontrola jednotlivých vlakov. Dátum kontroly bude určený podľa zistenia odchodov - príchodov týchto špeciálnych vlakov. Výsledky tejto kontroly budú spoločne vyhodnotené.

- 4/ V priebehu II. polroka 1973 bude za spolupráce colných a pohraničných orgánov na hraničnom prechode Rusovce - Rajka vykonaná dvakrát prísna kontrola cestujúcich na pravidelnej autobusovej linke Budapest-Győr-Bratislava, a to:
- dňa 12. októbra 1973,
 - dňa 4. decembra 1973.

Po vykonaní kontroly budú získané poznatky spoločne vyhodnotené.

- 5/ Z Győr-Sopronskej župy od Štátneho stavebného podniku dochádzajú pravidelne do Bratislavy na stavbu hotela robotníci. Z československej socialistickej republiky dochádza denne do Györu asi 40 - 50 osôb, pracujúcich v Textilných závodoch v Györi. V budúcnosti sa bude táto výmena pracovníkov medzi oboma štátmi rozširovať. Z toho dôvodu:
- oba odbory prehodnotia a navzájom sa budú informovať o tom, kedy a kam dochádzajú pravidelne väčšie skupiny pracovníkov;
 - podľa daných operatívnych možností vykonajú oba odbory operatívne šetrenia, či sa títo pracovníci nezaoberajú pašovaním.

Zistené poznatky v priebehu operatívneho šetrenia budú navzájom vymenené a budú urobené opatrenia na zamedzenie páchania tejto trestnej činnosti.

- 6/ Na uskutočňovaní tzv. malého pohraničného styku sa zúčastňujú rôzne československé a maďarské, najmä obchodné a družstevné orgány a organizácie. Podľa zistených poznatkov jednotliví pracovníci týchto orgánov a organizácií horeuvedené styky využívajú k páchaniu trestnej činnosti špekulácie a pašovania.

Na zamedzenie páchania tejto trestnej činnosti:

- oba odbory prehodnotia, ktoré orgány a organizácie

tieto obchodné a hospodárske styky uskutočňujú,
- podľa daných operatívnych možností zistia, kde dochádza
k porušovaniu colných a devízových predpisov.
V prípade zistenia konkrétnych poznatkov budú robené
opatrenia na zosúladenie ďalšej práce pri objasňovaní.

- 7/ Podľa získaných operatívnych poznatkov niektorí juhoslo-
vanskí štátni príslušníci ako príslušníci tretieho štátu
využívajú územie Československej socialistickej republiky
a územie Maďarskej ľudovej republiky na pašovanie. Táto
trestná činnosť je vysoko nebezpečná pre spoločnosť a pre-
to oba odbory v plnej miere využijú svoje operatívne mož-
nosti a prostriedky a zvláštnu pozornosť venujú objasňo-
vaniu tejto trestnej činnosti.
O konkrétnych prípadoch bude jedna strana informovať
druhú a budú robiť spoločné opatrenia.
- 8/ Podľa získaných poznatkov pri lodnej premávke na rieke
Dunaj jednotliví zamestnanci lodí, ktoré kotvia na území
Československej socialistickej republiky, resp. na území
Maďarskej ľudovej republiky, využívajú toto na pašovanie
tovarov. Na zamedzenie tejto trestnej činnosti v spolu-
práci s orgánmi Plavebnej správy bude vykonané sledovanie
lodníkov v prístavoch a v prípade zistenia konkrétnych
poznatkov budú robené spoločné opatrenia na realizovanie
prípadov.
- 9/ Z oboch strán bude v budúcnosti venovaná pozornosť osobám
zúčastneným na turistickom ruchu, najmä osobám cigánskeho
pôvodu, nakoľko podľa získaných poznatkov sa títo vo veľ-
kej miere zaoberajú pašovaním zlata, zlatých predmetov,
valút a podobne. Poznatky získané v tomto smere si oba
odbory odovzdajú ihneď a vykonajú podľa nich spoločné
opatrenia.
- 10/ V druhej polovici mesiaca decembra 1973 vyhodnotia oba
odbory plán spoločných opatrení, prehodnotia získané poz-
natky, vyvodí dôsledky a vyhotovia súhrnné hlásenia.

Podľa potreby bude plán doplňovaný a návrhy budú predkla-
dané na schválenie zástupcovi náčelníka župného veliteľa Győr-
Sopronskej župy a náčelníkovi Správy VB Bratislava.

Győr 13.7.1973

mjr. Šiška František, v.r.
náčelník 2. odboru SVB

pplk. Dr. Vörös István, v.r.
náčelník odboru hospod. krim.

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 57 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

N Á V R H

dohody o spolupráci medzi orgánmi odboru všeobecnej kriminality župy Győr MĽR a Správcu VB Bratislava v zmysle dohody o spolupráci medzi Federálnym ministerstvom vnútra ČSSR a ministerstvom vnútra MĽR, podpísanej v Budapešti dňa 17.12.1973.

Na základe doterajších skúsenosti a praktického využívania pokynov o spolupráci, bola zaistovaná úspešná priateľská spolupráca medzi príslušníkmi odboru všeobecnej kriminality oboch zmluvných strán. I v budúcnosti si prajeme vykonávať spoluprácu v tomto duchu a pokiaľ to bude možné, ďalej túto prehĺbovať.

V záujme toho pridržajúc sa základných myšlienok dohody, prajeme si v budúcnosti spoluprácu organizovať a realizovať v zmysle nižšie uvedených bodov.

I.

VZÁJOMNÁ VÝMENA POZNATKOV A INFORMÁCIÍ

1/ V zájomná informácia o vývoji kriminality.

V rámci tohoto si obidve strany vymenia tie poznatky, ktoré sa dajú využiť k úspešnej objasnenosti, takto :

- sériová trestná činnosť spáchaná rovnakým spôsobom,
- údaje vzťahujúce sa na zmluvnú stranu, zistené pri vypočúvaní osôb v trestnom konaní :

a/ trestná činnosť spáchaná pri príležitosti návštevy príbuzných, alebo turistickej,

b/ poznatky o trestnej činnosti príbuzných a známych žijúcich na území susedného štátu,

- úspešnejšie formy a metódy práce v predchádzaní a objasňovaní trestnej činnosti.

- 2/ Signalizovanie osôb na úteku, alebo po ktorých je vyhlásené pátranie.
- Poznatky o úteku do zmluvného štátu,
 - dôvody úteku a pátrania, spoločenská nebezpečnosť osoby, jeho chovanie v prípade zadržania, či má strelnú alebo inú útočnú zbraň,
 - údaje o hľadanej osobe, osobné dáta, popis, fotografie, príbuzenstvo v susednom štáte, styky a znalosť reči,
- 3/ Stotožnenie neznámych mŕtvol.
- Odovzdanie dokumentačných materiálov - popis mŕtvoly, odevu, zvláštnych znamení, fotografií,
 - v prípade vylovenia mŕtvoly nezvestnej osoby, po ktorej zmluvná strana pátrala, okamžite túto vyrozumieť,
 - vzájomná výmena dokumentačných materiálov neznámych mŕtvol vylovených z rieky Dunaj na území oboch zmluvných štátov,
 - pokus o stotožnenie iných nájdených neznámych mŕtvol.
- 4/ Informácia o páchateloch, fluktuantoch a organizovanie ich dohľadu.
- Obmedziť možnosť vycestovania známych páchatelov, fluktuantov,
 - oznámiť zmluvnej strane vycestovanie kriminálno-závaďnej osoby, organizovanie ich dohľadu, kontroly, jej výsledok, napr. KZO z radov cigáňov, vreckárov a podobne,
 - mimoriadnu informáciu podať o osobách tretieho štátu, ktoré tranzitne cestujú cez územie zmluvných štátov a pritom páchajú kriminálnu trestnú činnosť za účelom vykonania preventívnych opatrení.
- 5/ Výmena skúsenosti a poznatkov k osobám, ktoré v rámci malého pohraničného styku sú v pracovnom pomere na území zmluvného štátu a dopúšťajú sa trestnej činnosti.

FORMY UDRŽIAVANIA STYKOV

- 1/ V súrnych prípadoch cestou náčelníkov a zástupcov odborov využiť priamy telefonický spoj medzi RFK Győr a SVB Bratislava.
- 2/ Súrne jednanie a odovzdávanie materiálov uskutočniť na OPK Rusovce-Rajka na úrovni náčelníkov alebo zástupcov odborov.
- 3/ V prípadoch, kedy vzniklý problém nie je možné vybaviť telefonicky alebo jednaním na hraničnom prechode, zástupcovia zmluvných strán sa vzájomne vyhľadávajú v sídlach správ.
- 4/ Obe zmluvné strany sa štvrtročne stretnú za účelom vyhodnotenia úloh zakotvených v bode I. a dohodnú sa na ďalšom konkrétnom postupe.
- 5/ Do budúca je potrebné posúdiť možnosť vybudovania priameho ďalekopisného spojenia.

Bratislava, 7. februára 1974

mjr. JUDr. Polievka Jozef, v.r.
náčelník 1. odboru SVB

pplk. Szabó Antal, v.r.
náčelník odboru VK, župy Győr